بسم الله الرحمن الرحیم

Ба номи Худованди
Бахшандаи Меҳрубон

4

Муҷтамаи Омӯзиши Олии Фиқҳ

سرشناسه:	محمدی ری‌شهری، محمد، ۱۳۲۵ – Muhammadi Reyshahri، Muhammad
عنوان قراردادی:	حکمت نامه لقمان. تاجیکی.
عنوان و نام پدیدآور:	Ҳикматномаи Луқмони Ҳаким (а)/ Муҳаммади Райшаҳрӣ; Абдулҳаким Камолӣ.
مشخصات نشر:	Qom: фурӯшгоҳи Маркази Байналмилалии Тарҷума ва Нашри Ал-Мустафо (с)., 2014= 1392.
مشخصات ظاهری:	۲۰۰ص؛ رقعی.
فروست:	مرکز بین المللی ترجمه ونشر المصطفیﷺ. مجتمع آموزش عالی فقه: ۴.
شابک:	978-964-195-725-6
وضعیت فهرست‌نویسی:	فیپا
یادداشت:	زبان تاجیکی.
یادداشت:	کتابنامه.
موضوع:	لقمان.
موضوع:	لقمان در قرآن.
موضوع:	اندرزنامه‌ها.
موضوع:	احادیث اهل سنت -- قرن ۱۴.
شناسه افزوده:	کمال‌اف، حکیم‌جان.
شناسه افزوده:	.Kamalov, Hakimjan
شناسه افزوده:	جامعة المصطفیﷺ العالمیة. مرکز بین‌المللی ترجمه و نشر المصطفیﷺ
رده‌بندی کنگره:	۱۳۹۲ ۸۰۴۹۵۲۹۴ح۳م/ ۷۷/ ۸۸ BP
رده‌بندی دیویی:	۲۹۷/۱۵۶
شماره کتابشناسی ملی:	۳۳۸۸۴۶۰

Луқмони Ҳаким (а)

Муаллиф

Муҳаммадии Райшаҳрӣ

Мутарҷим

Абдулҳаким Камолӣ

Маркази Байналмилалии Тарҷума
ва Нашри Ал-Мустафо (с)

Номи китоб: ***Луқмони Ҳаким (а)***
Муаллиф: Муҳаммадии Райшаҳрӣ
Мутарҷим: Абдулҳаким Камолӣ
Чопи аввал: 2014 м
Ношир: Маркази Байн-ал-милалии Тарҷума ва Нашри Ал-Мустафо
Чопхона: Норинҷистон - Теҳрон
Қимат: 11 сомонӣ (100000 риёл)
Тирож: 300
ISBN: 978-964-195-725-6

حکمت‌نامه لقمان
مولف: محمد محمدی ری‌شهری **مترجم:** حکیم‌جان کمال‌اف
نوبت چاپ: اول **سال چاپ:** ۱۳۹۲ش / ۲۰۱۴م / ۱۴۳۵ق
چاپ: نارنجستان **قیمت:** ۱۰۰۰۰۰ ریال **شمارگان:** ۳۰۰

Ҳаққи чоп барои ношир маҳфуз аст

● IRAN, Qom: Blv Moallem Ouest (hujjatiyyeh) – fax : +98 25-37839305-9
● IRAN, Qom: Blv Mohammad Amin, bifurcation Salariyyeh – Tél.: +98 25-3213133060 fax : +98 25-32133146
● IRAN, Téhéran : Av. Enghelab, croisement des avenues Shirazi et Qods, 1003, allée Osku – Tél : +98 21-66978920
● IRAN, Mashhad: Av. Emam Reza, av. Danesh Est, entre Danesh 15 et 17 – Tél.: +98 511-8543059

pub.miu.uc.ir miup@pub.miu.uc.ir

Бо сипос аз дастандаркороне, ки моро дар тавлиди ин асар ёрӣ намуданд

Сухани ношир

Оғозу анҷоми як пажӯҳиш, паймудани марҳалае аз рушд аст, ки бо пароканда шудани базри пурсиш дар мазрааи зеҳни омодаи пажӯҳишгар мешавад ва бо ба самар нишастану бардошти маҳсул, ки ҳамон огоҳиву доноӣ аст, поён мепазирад. Албатта ин поён, худ фасли наверо барои рӯиш навид медиҳад, зеро ҳосили кор, илова бар шукуфоӣ, таровату баракат, фарҳам омадани чандин пурсиши тоза ва гирдоварии базрҳои рӯиданӣ бештар аст. Пурсишҳо базрҳое ҳастанд, ки ба таносуби ниёзҳои замон ва тавони муҳаққиқон, парвариш меёбанд ва фарҳангу тамаддунро дар паи худ ба ҳаракат вомедоранд.

Афзоиши суръати ҷобаҷоӣ ва кӯтоҳ шудани фосилаҳо, чӣ басо базрҳои пурсишро монанди бод, аз фарсангҳо дуртар бар зеҳни ҷустуҷӯгаре менишонад ва танаввуу тозагиро барои тамаддуни дигаре ба армуғон меоварад. Табъан вуҷуди огоҳиву мудирият,

дар суръатбахшидан ба ин фароянд, ҳамвора нақши басазое хоҳад дошт.

Ҷомеат-ул-Мустафо (с) Ал-оламия ба ҳукми рисолати ҷаҳонӣ ва ҷойгоҳи вижаи худ дар ҳавзаҳои илмия ва низ танаввуи нерӯи инсонӣ, бар худ лозим медонад, ки нақши муассиреро дар фароҳам овардани шароити муносиб барои пажӯҳиш эфо кунад. Эҷоди зерсохтҳои лозим, мудирияти баҳинаи имконоти мавҷуд ва ҳимоят аз пажӯҳишгарони арсаи дин, аз аҳамми вазоифи Муовинати Пажӯҳиши Ҷомеат-ул-Мустафо (с) Ал-оламия мебошад.

Умед меравад, ки бо сомон бахшидан ба ҳаракатҳои худҷӯши илмӣ ва тақвияти ангезаҳои мавҷуд, шоҳиди шукуфоии ҳарчи бештари арсаи фарҳанги динӣ дар ҷой-ҷои ҷаҳон бошем.

Маркази Байналмилалии
Тарҷума ва Нашри Ал-Мустафо (с).

Феҳрист

Пешгуфтор **13**
Интисоби ҳикматҳои ноб ба Луқмон (а) 14
Афсона ё ҳикмат? 17

Даромад **19**
Ҳикмат дар Қуръон ва ҳадис 20
Ақсоми ҳикмат 20
1. Ҳикмати илмӣ 21
2. Ҳикмати амалӣ 22
3. Ҳикмати ҳақиқӣ 22
Саромадаи ҳакимон 24

Фасли якум: Зиндагиномаи Луқмон (а) **27**
Табор 27
Нажод ва мушаххасоти зоҳирӣ 28
Бардагӣ 29
Таърихи зиндагӣ 29
Маҳалли зиндагӣ 30
Пеша 31
Нақши ангуштар 31
Шогирдон 32
Тӯли умр 32
Оромгоҳ 34
Оё Луқмон (а) паёмбар буд? 34
Рамзи дастёбии Луқмон (а) ба ҳикмат 35

Ҳамтарозони Луқмон (а) дар уммати исломӣ..................39
1. Салмон 39
2. Абӯҳамза Собит ибни Динори Сумолӣ..........................42

Фасли дуввум: Андарзҳои Луқмон (а) дар Қуръон.........43
2/1. Хатари ширк 44
2/2. Нақши аъмол дар сарнавишти инсон.........................45
2/3. Корҳои бузург ва асосӣ 46
2/4. Хатари такаббур ва ғурур...48
2/5. Ором қадам бардоштан ва оҳиста сухан гуфтан.......49

Фасли севвум: Достонҳое аз ҳикматҳои Луқмон (а).......51
3/1. Напазируфтани доварӣ миёни мардум 51
3/2. Нахустин ҳикмате, ки аз Луқмон (а) ошкор шуд......52
3/3. Сухани ҳакимонаи Луқмон (а) дар бораи напурсидан 53
3/4. Лазизтарин ва хабистарин узви ҳайвон......................54
3/5. Дил набастан ба хушнудии мардум 55
3/6. Тӯлонӣ нанишастан дар мустароҳ 57
3/7. Танҳонишинии тӯлонӣ..57
3/8. Дур кардани тӯҳмат аз худ..57
3/9.Айб гирифтан бар нақш ё наққош 58
3/10. Киштани ҷав ба ҷои кунҷид 58

Фасли чаҳорум: Ҳикматҳое дар бораи илм ва маърифат 59
4/1. Арзиши ақл 59
4/2. Нишонаи ақл..59
4/3. Нишонаҳои олим 60
4/4. Сухани ҳакимон..61
4/5. Талаби илм 61
4/6. Адаби илмомӯзӣ 63
4/7. Фоидаи илмомӯзӣ...64
4/8. Арзиши илм ва ҳамнишинӣ бо олим 66
4/9. Адаби ҳамнишинӣ бо олимон.......................................67
4/10. Фазилати олимон ва ҳакимон 68
4/11. Мазаммати рағбат ба ҷоҳил ва душманӣ бо олим.....68
4/12. Парҳез аз фиристодани пайки нодон 69

Фасли панҷум: Авомили худсозӣ...71
5/1. Насиҳатпазирӣ 71